https://vnras.com/drug/

Regelle 6s 68x38124.pdf 1 08/10/2020 10:12

CARTONCARE
FEM*6
1641226 PRINTSIDE
25/06/2016
<< GRAIN >>

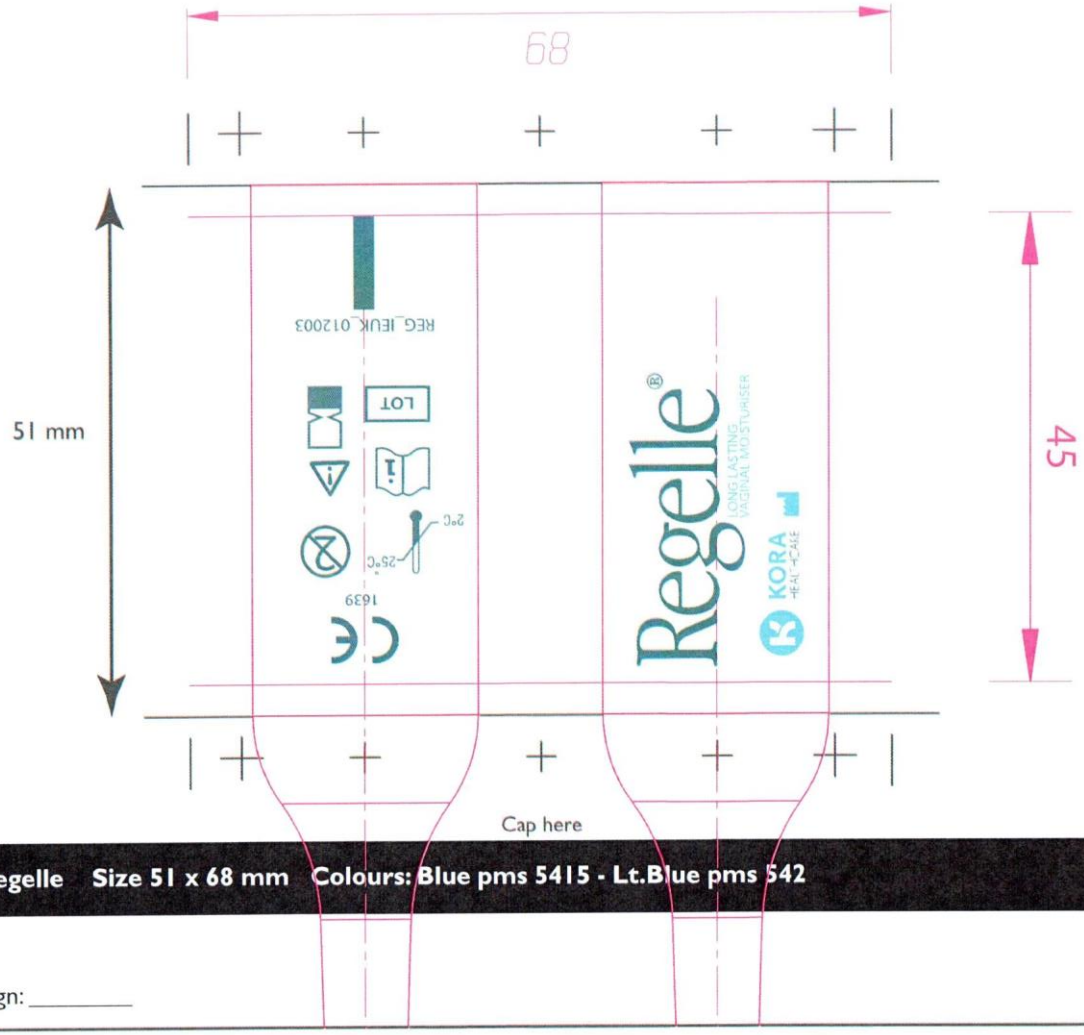
FOCUS DESIGN	Product: Regelle 6 pack	Origination: 07/10/20	Pharma Code:	Registration:
Client: KORA HEALTHCARE	Spec Code: REG_IEUK_052009			Date:
	Dimensions: 68x38x124mm			

Nguyen Thanh Danh

BESINS HEALTHCARE (THAILAND) CO., LTD
VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN TẠI TP HỒ CHÍ MINH

https://vnras.com/drug/

1006525-01 - 22 5415 - 542



OBS!
CHROMALINKOPIAN ÄR INGET FÄRGPROV
ENDAST FÄRGSEPARATION

PLS NOTE!
THE CHROMALIN COPY IS NOT A COLOUR PROOF
JUST A COLOUR SEPARATION

140414 140414

135

Tectubes

Regelle Size 51 x 68 mm Colours: Blue pms 5415 - Lt.Blue pms 542

Godkänd (datum): _____ Sign: _____

5415 542

https://vnras.com/drug/

NHÃN PHỤ

GEL GIỮ ẨM ĐẶT ÂM ĐẠO - REGELLE

Thành phần: Nước tinh khiết, glycerol, hydrogenated palm oil glycerides, dầu khoáng (mineral oil), carbopol 974P, polycarbophil, sorbic acid.

Định lượng: 6,5 g/tuýp. Hộp 6 tuýp.

Thông tin cảnh báo: Hỏi ý kiến bác sỹ trước khi sử dụng nếu đang mang thai hoặc cho con bú; Không nên sử dụng nếu đang muốn mang thai; Regelle không chứa chất diệt tinh trùng và không có tác dụng tránh thai; Không dùng cho trẻ em.

Hướng dẫn sử dụng: xem tờ hướng dẫn sử dụng trong hộp sản phẩm.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản ở nhiệt độ 2-25°C

Không dùng sản phẩm quá hạn sử dụng; Để ngoài tầm nhìn và tầm tay trẻ em.

Số lô sản xuất và Hạn sử dụng: xem "....." và "....." trên bao bì sản phẩm.

Sản xuất bởi: KORA Corporation Ltd (Kora Healthcare); Địa chỉ: Swords Business Park, Swords, Co Dublin, Ai len.

Tên và địa chỉ chủ sở hữu số lưu hành: VPĐD Besins Healthcare (Thailand) Co., Ltd

Địa chỉ: Phòng 1002, lầu 10, tòa nhà Centre Point, 106 Nguyễn Văn Trỗi, P8. Q. Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh

Nhà nhập khẩu và phân phối:

Địa chỉ:

VPĐD Besins Healthcare (Thailand) Co., Ltd

BESINS HEALTHCARE (THAILAND) CO., LTD
VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN TẠI T.P HỒ CHÍ MINH

Bs.Nguyễn Thành Danh

Trưởng đại diện

https://vnras.com/drug/

Regelle®

LONG LASTING VAGINAL MOISTURISER

GEL ĐẶT GIỮ ẨM ÂM ĐẠO

Tác dụng lâu dài, định liều sẵn cho 1 lần dùng

KORA HEALTHCARE

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng Regelle
Giữ tờ thông tin khi cần tham khảo lại

REGELLE ĐƯỢC SỬ DỤNG NHƯ THẾ NÀO?

Regelle là gel đặt âm đạo không chứa hormon, có thể dùng phối hợp với liệu pháp thay thế hormon (Hormon Replacement Therapy-HRT).

Regelle tác dụng làm giảm nhanh các triệu chứng khô, ngứa rát, khó chịu của âm đạo.

Regelle không những được sử dụng để tạo độ ẩm, cung cấp chất nhờn tự nhiên cho âm đạo khi quan hệ tình dục mà còn giúp duy trình môi trường âm đạo khỏe mạnh.

Regelle có pH tương tự với pH sinh lý của âm đạo.

Regelle là gel đặt cung cấp và tăng hấp thu nước, an toàn khi sử dụng với bao cao su.

NGUYÊN NHÂN GÂY RA KHÔ ÂM ĐẠO?

Khô âm đạo là triệu chứng rất thường gặp, nguyên nhân do thiếu độ ẩm tự nhiên tại âm đạo.

Khô âm đạo kéo dài dẫn đến cảm giác ngứa, rát, kích thích, khó chịu tại âm đạo.

Thông thường, khô âm đạo thường xảy ra trong giai đoạn mãn kinh và sau mãn kinh, nhưng cũng có thể gặp ở những trường hợp phụ nữ giai đoạn sau sinh, cho con bú, dùng thuốc tránh thai đường uống, phẫu thuật cắt buồng trứng, rối loạn miễn dịch, liệu pháp hormon, hóa xạ trị vùng chậu, hay nguyên nhân do stress.

Estrogen giúp duy trì độ ẩm cũng như độ dày của lớp màng nhầy tại âm đạo. Khô âm đạo xảy ra khi buồng trứng giảm sản xuất Estrogen và có thể xảy ra vào bất kỳ thời điểm nào trong vòng đời người phụ nữ, có thể lâu dài hay ngắn hạn. Bất cứ khi nào nồng độ Estrogen bị suy giảm (thường gặp nhất sau giai đoạn mãn kinh) thì toàn bộ khu vực âm đạo sẽ bị khô cả bên trong lẫn bên ngoài dẫn đến cảm giác ngứa, kích thích, và khó chịu.

Việc dùng thuốc kháng dị ứng hay thuốc cảm cúm, chống trầm cảm sẽ gây giảm độ ẩm ở nhiều bộ phận cơ thể trong đó có âm đạo.

Các thuốc kháng Estrogen, dùng khi điều trị ung thư vú, có thể gây ra khô âm đạo.

CÁCH SỬ DỤNG REGELLE

Để đạt được kết quả tốt nhất, không chỉ sử dụng Regelle trước khi quan hệ tình dục mà nên dùng mỗi 3 ngày/1 lần vào buổi sáng,

Tùy thuộc mức độ khô âm đạo, Regelle có thể dùng thường xuyên hơn. Có thể dùng Regelle mỗi ngày.

Regelle đặt trực tiếp vào âm đạo thông qua tube gel đã được định liều sẵn. Tube thuốc đã được thiết kế để đưa chính xác lượng gel cần thiết vào âm đạo. Sau khi sử dụng xong, nên vứt bỏ lượng gel thừa cùng với tube thuốc.

Sử dụng ngay sau khi mở nắp tube gel và mỗi tube chỉ dùng một lần duy nhất. Không nên tái sử dụng tube gel khi chưa có ghi nhận vì việc tái sử dụng.

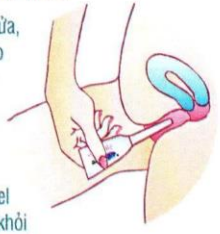
CÁCH ĐẶT REGELLE

Regelle được sử dụng để đặt âm đạo

Bước 1: Lắc tube đặt để đảm bảo phần gel đã đi xuống ở phần đầu que đặt.

Bước 2: bẻ và vứt bỏ đầu tube thuốc.

Bước 3: Ngồi hay nằm ngửa, co một bên đầu gối. Cho phần đầu que đặt vào âm đạo, đẩy hết toàn bộ chiều dài phần đầu que đặt vào sâu bên trong.



Bước 4: bóp mạnh cho hết gel trong tube đặt, rút tube ra khỏi âm đạo. Vứt bỏ tube đã hết thuốc.

Regelle®

LONG LASTING VAGINAL MOISTURISER

GEL ĐẶT GIỮ ẨM ÂM ĐẠO

Tác dụng lâu dài, định liều sẵn cho 1 lần dùng

KORA HEALTHCARE

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng Regelle
Giữ tờ thông tin khi cần tham khảo lại

REGELLE HOẠT ĐỘNG NHƯ THẾ NÀO?

Regelle hoạt động bằng cách bao phủ niêm mạc âm đạo cung cấp độ ẩm, chất nhờn, tạo sự mềm mại cho âm đạo. Lớp gel bám dính tại chỗ và duy trì độ ẩm trong vài ngày.

Bước 1
Regelle bao phủ mô âm đạo cung cấp nước cho các tế bào bị khô.

Bước 2
Regelle tiếp tục cung cấp nước cho niêm mạc âm đạo giúp các tế bào khôi phục lại cấu trúc và độ đàn hồi ban đầu.

Bước 3
Các tế bào chết bong tróc khỏi niêm mạc và niêm mạc được "trẻ hóa".

THÀNH PHẦN CỦA REGELLE

Regelle là gel đặt dưỡng ẩm âm đạo có thành phần chính là nước tinh khiết tiêu chuẩn Dược điển Châu Âu (78,82% w/w), Glycerol, Glyceride dầu cọ đã hydrogen hóa, dầu khoáng, Polycarbophil, Carbophol 974P và acid sorbic.

Regelle có 2 dạng đóng gói: hộp 6 tube và hộp 12 tube.

Mỗi tube đặt âm đạo nặng 6,5g chứa 2,5g gel.

CÁC LƯU Ý ĐẶC BIỆT KHI DÙNG REGELLE

Không sử dụng nếu có dị ứng với bất kì thành phần nào đã liệt kê.

Phụ nữ mang thai và cho con bú nên tham khảo ý kiến chuyên gia trước khi sử dụng.

Sản phẩm không có tác dụng dưỡng thai và không chứa chất diệt tinh trùng.

Không sử dụng tube bị hỏng hay bị rò rỉ, liên hệ với nhà cung cấp để được cung cấp thông tin.

Không sử dụng cho trẻ em. Để xa tầm tay trẻ em.

Không dùng các tube đã quá hạn sử dụng (xem HSD trên vỏ hộp, tube).

Để ở nhiệt độ phòng, không quá 25°C.

Không bảo quản trong tủ lạnh.

KORA HEALTHCARE

Nguyen Thanh Danh

VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN TẠI T.P HỒ CHÍ MINH